

Матеріал для громадян, які прибувають із зони конфлікту

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗДОРОВ'Я

ВАЖЛИВО:

Відповідно до чинного законодавства, Румунія надає безкоштовну медичну допомогу, діагностику та лікування всім іноземним громадянам або особам без громадянства, які прибувають із зони збройного конфлікту в Україні. Ви маєте право на отримання медичної допомоги залежно від ваших потреб, включаючи право на лікування від туберкульозу (ТБ) та ВІЛ/СНІДу.

УВАГА!

Туберкульоз – інфекційно-заразне захворювання з високою захворюваністю як в Україні, так і в Румунії. Виявлення та лікування хворих на туберкульоз є пріоритетом, щоб запобігти передачі туберкульозу серед інших. У Румунії надається безкоштовна діагностика та лікування у вигляді комбінації протитуберкульозних препаратів протягом щонайменше 6 місяців. Туберкульоз повністю виліковується за умови, що лікування проводиться послідовно, аж до його завершення!

1. Чи були у вас якісь із перерахованих нижче симптомів протягом останнього року?

а) Сухий або вологий кашель більше ніж 3 тижнів?



так ні

б) Кровохаркання (кашель з кров'ю)?



так ні

в) Незрозуміла втрата ваги?



так ні

г) Лихоманка, озноб або нічна пітливість без відомої причини?



так ні

д) Постійні труднощі з диханням?



так ні

е) Незрозуміла втома?

ж) Біль у грудях?

2. Чи мали ви контакти з кимось із активним туберкульозом протягом останнього року?

так ні

3. Чи маєте ви хронічні захворювання або приймаєте ліки що пригнічують імунну систему?

так ні

4. Ви лікуєтесь від туберкульозу?

так ні

Якщо ви відповіли ТАК на будь-яке з наведених вище запитань, повідомте про це волонтера або особу, яка вам допомагає. Вона допоможе вам зв'язатися з лікарем і отримати необхідні послуги та лікування.

INFORMAȚII DESPRE SĂNĂTATE**IMPORTANT:**

Conform legislației în vigoare, România asigură gratuit îngrijire medicală, diagnostic și tratament pentru toți cetățenii străini sau apatrizii care provin din zona conflictului armat din Ucraina.

Aveți dreptul să primiți asistență medicală, în funcție de nevoi, inclusiv dreptul de a primi tratament pentru Tuberculoză (TB) și HIV/SIDA.

ATENȚIE!

Tuberculoza este o boală infecto-contagioasă cu incidență ridicată atât în Ucraina, cât și în România.

Identificarea și tratarea persoanelor cu tuberculoză este prioritară, astfel încât să se prevină transmiterea TB în rândul altor persoane.

În România se asigură diagnostic și tratament gratuit, sub forma unei combinații de medicamente antituberculoase timp de minim 6 luni.

Tuberculoza este complet tratabilă, cu condiția urmăririi consecvente a tratamentului, până la finalizarea acestuia!

1. În ultimele luni ați suferit de:

a) O tuse cu durată mai mare de 3 săptămâni?

DA NU



b) Hemoptizie (tuse cu sânge)?

DA NU

c) Scădere în greutate?

DA NU



d) Febră, frisoane sau transpirații nocturne?

DA NU

e) Dificultăți persistente de respirație?

DA NU

f) Oboseală inexplicabilă?

DA NU

g) Dureri în piept?

DA NU

**2. Ați avut contact cu cineva cu tuberculoză activă în ultimul an?**

DA NU

3. Vă știți cu o afecțiune medicală cronică sau pentru care luați medicamente care vă suprimă sistemul imunitar?

DA NU

4. În prezent sunteți în tratament pentru tuberculoză ?

DA NU



Dacă ati răspuns cu DA la oricare dintre întrebările de mai sus, atenționați voluntarul sau persoana care vă ajută. Ea vă va ajuta să intrați în legătură cu un medic și să primiți serviciile și tratamentul de care aveți nevoie.